



UN LIBRARY

AUG 10 1990

UN/ISA COLLECTION

Distr.
GENERALA/45/393 ✓
S/21461
8 August 1990
ARABIC
ORIGINAL : ENGLISHمجلس
الامنجمعية
اممالجمعية العامةمجلس الامن
السنة الخامسة والاربعونالدورة الخامسة والاربعون
البند ٣٥ من جدول الاعمال المؤقت*
الحالة في الشرق الاوسطرسالة مؤرخة في ٧ آب/أغسطس ١٩٩٠ وموجهة الى
الامين العام من الممثل الدائم لليابان
لدى الامم المتحدةأتشرف بأن أحيل طيا نص البيان الذي أصدرته وزارة خارجية اليابان في
٧ آب/أغسطس ١٩٩٠ بشأن اعتماد مجلس الامن للقرار ٦٦١ (١٩٩٠) (انظر المرفق) .وسأغدو ممتنا لو تكرمتم بتعميم هذه الرسالة ومرفقها بوصفها وثيقة رسمية
من وثائق الجمعية العامة في إطار البند ٣٥ من جدول الاعمال المؤقت ومن وثائق مجلس
الامن .

(توقيع) ياشيو هاتانو

سفير فوق العادة ومفوض

الممثل الدائم لليابان لدى الامم المتحدة

مرفق

بيان صادر عن وزارة خارجية اليابان في ٧ آب/أغسطس ١٩٩٠
بشأن اعتماد مجلس الأمن للقرار ٦٦١ (١٩٩٠)

- ١ - ترحب حكومة اليابان باعتماد مجلس الأمن التابع للأمم المتحدة في ٦ آب/أغسطس للقرار ٦٦١ (١٩٩٠) ، الذي يفرض جزاءات شاملة وإلزامية على العراق بموجب الفصل السابع من ميثاق الأمم المتحدة .
 - ٢ - واليوم ، تزداد الآمال المعلقة على دور الأمم المتحدة في صون السلم والأمن الدوليين . وتعتبر حكومة اليابان أن قرار المجتمع الدولي بضم جهوده ، من خلال الأمم المتحدة ، لتحقيق انسحاب القوات العراقية واستعادة السلم في المنطقة يتسم بأهمية بالغة .
 - ٣ - وستقوم حكومة اليابان من جانبها باحترام هذا القرار بكل أمانة ، بالإضافة الى تنفيذ تدابيرها الخاصة كما سبق أن أعلنت في ٥ آب/أغسطس .
- وتؤكد حكومة اليابان من جديد بموجب هذا البيان أملها الوطيد في أن تتحقق أهداف هذا القرار في أقرب وقت ممكن .
